

國立東華大學
National Dong Hwa University
姐妹校國際交換交流學生心得報告
International Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	徐哲	國籍 Nationality	中国
學號 School No	W 1 0 3 0 2 0 0 1		
交換系所 Host Department	英美系		
原學校 Home University	东北大学		
原系所 Home Department	外国语学院英语系		
交換交流期間 Exchange Period	自 From _ 2 0 1 4 _年 year / _ 9 ___月 month 至 To ___ 2 0 1 5 ear / _ 1 ___月 month		

李安导演说，台湾最美的是风景，比风景更美的是人。从踏入这片土地开始，我才真正懂了这句话的含义。台湾人总是热心有礼，愿意花时间和精力去为他人考虑，在图书馆东西很多不方便拿，会有不认识的同学帮忙送回寝室；在学校里遇到各种问题，志工会细心帮忙；国际交流处的老师会从不同角度关心我们的生活，组织交换生在地旅行。想认真地说声谢谢，谢谢你们用最温暖的态度，教会我们也要这样去传递关怀善待他人。

关于课程学习。东华大学的选课没有专业和年级的限制，让我们有了更多机会学习和旁听不同的课程。虽然开始的时候跨学院选课会受到老师加签的阻碍，寻求大多数的老师跨专业选课却也受到欢迎。在这座没有钟声的校园里，学术氛围更加自由，和原来的学校相比节奏更加轻松，更加偏向于交流，是完全不同的体验。东华大学的师资水平十分强大，为学校给我们提供的良好教育机会再次表示感谢。另外学习到风帆课，也是对于在地环境的亲密接触，老师真的很棒。喜欢翻译与编辑实务课的两位老师，带我们以新的视角认识大师杨牧老师，以及英美文

学系的林千里老师，用丰富幽默的态度向我们展示翻译工作者的真实生活，而不仅仅局限于口译笔译技能。

关于文化交流。在生活中我们普遍发现大多数台湾同学对于大陆的认识停留在很多年前，我们真诚地希望台湾同学可以更多地到大陆交流，去我们的家里做客，让我们也能有机会这样热心地款待你们、交流学习。在学校里我们会有机会同时看到大陆和台湾两方对于同一事件的新闻报道，实则各有偏向性，所为交流出真知，我们希望东华大学和东北大学可以有更多的交流机会，亲自感知事实真相，加深两岸血浓于水的亲情。

关于在校生活。东华大学有着全台瞩目地校园美景，在这里读书更像是一场修行。图书馆十分便利，大陆学生不会使用注音，所以使用图书馆电脑会有一些困难，如果可以增加更多简体出版社书籍将提供更多便利。校园内的自行车道十分发达，很好地解决了无法持有机车证件的大陆学生的出行困难；校车以及健身房等各种设施十分齐全价格合理，丰富了我们的课余生活。喜欢国际交流处的文化活动，使我们可以和各国交换生有更多地文化交流，感谢你们的用心付出。

关于台湾旅行。台湾的旅行成本很低。观光业已经成为花莲地区的重要产业。旅程景点密集，种类丰富，从山川海洋自然风光，到人文体验历史古迹，以及极限运动亲水体验，台湾都是一个层次丰富而多样的旅行圣地。我们看到了千百年前的热兰遮古城，跨越花东纵谷的滑翔伞，绿岛有趣的浮潜体验。是发达的公共交通设施，以及独特的民俗文化，让我们有更好途径亲密了解台湾文化。

关于校园活动。东华大学繁荣的社团活动让我们结交了很多朋友。加入了乌克兰吉他社后，我们不仅学习了技能，同样了解了更多地学生工作经验。喜欢这样以学生担任教学长传授社课的运行模式，以低成本服务更多的学生，增强社团本身的凝聚力，学校为社团提供充足的工作空间和场地，言论以及主张更加自由，不会收到学校的过多控制，可以充分发挥学生社团本身的能动性，极大繁荣校园文化。茶道社以及佛学社也会更加关注陆生，带我们进行了更多的文化体验。TED演讲社团也会邀请交流生以及外籍老师进行校内演讲，提供精彩纷呈的思想碰撞。

认真地给每一位讲课们听的老师写邮件感谢，和所有的好朋友新朋友用心告别，答应彼此去到各自的城市和国家个联系对方。我们很快就会见面的，很快。小孩子才害怕分别，大人只计划重逢。在凤凰花开的尽头，有这样一所东华大学，我们在这里学习知识，交流体验，这是是我生命里一部艳丽多姿的篇章，我会久久怀念。

我们一定还会重逢，再次向国际交流处的老师为我们所做的一切表示感谢。

